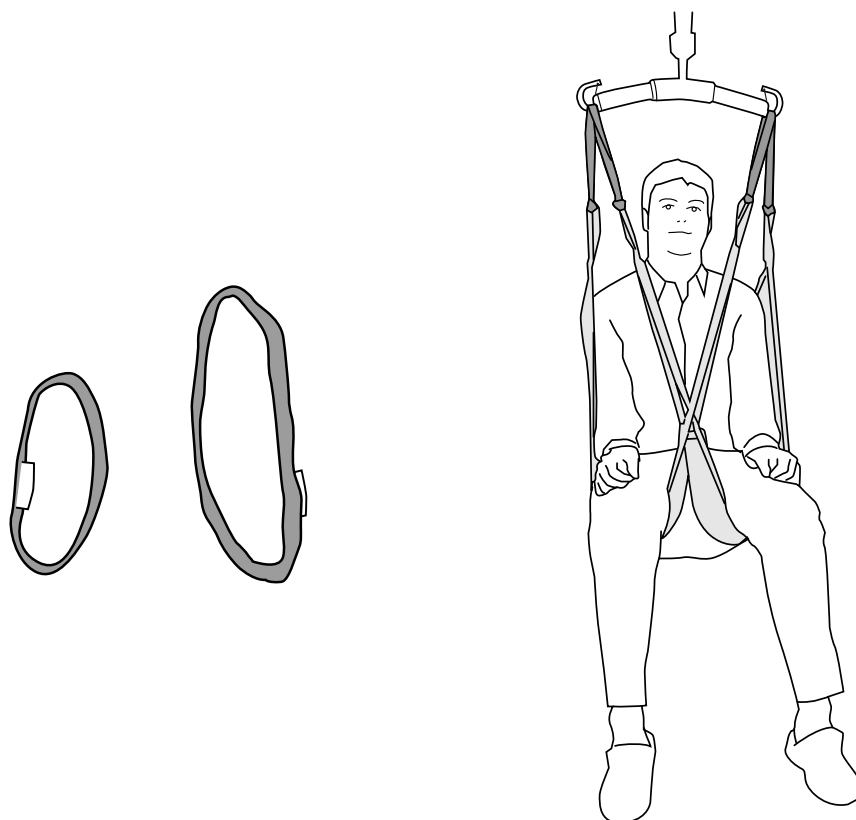


# Liko™ Extension Loop

## Bruksanvisning



### Produktbeskrivelse

Likos Extension Loop er ment for enkle justeringer av tilbehørsutvalget til Liko. Den festes til båndløkkene og løkkebåndene slik at lengden kan justeres etter behov.

Extension Loop finnes i to forskjellige lengder, og i fargene grønn eller grå. Hvilken lengde du velger, avhenger av hvor stor justering du vil foreta.





















*I dette dokumentet blir personen som løftes, referert til som brukeren, og personen som hjelper, blir referert til som medhjelperen.*

#### VIKTIG!

Løfting og overflytning av en bruker innebærer alltid et visst risikonivå. Les bruksanvisningen for både brukerløfteren og løftetilbehøret før bruk. Det er viktig å forstå innholdet i bruksanvisningen fullt ut. Utstyret skal bare brukes av kvalifisert personell. Kontroller at løftetilbehøret er egnet for løfteren som brukes. Vær varsom og forsiktig under bruk. Som medhjelper er du alltid ansvarlig for brukers sikkerhet. Du må være oppmerksom på brukers evne til å klare seg gjennom løftesituasjonen. Hvis noe er uklart, må du ta kontakt med produsenten eller leverandøren.

# Symbolbeskrivelse

Disse symbolene finnes i dette dokumentet eller på produktet.


Symbol	Beskrivelse
	Advarsel: Denne situasjonen krever at du er ekstra nøye og oppmerksom.
	Les bruksanvisningen før bruk
	CE-merke
	Juridisk produsent
	Produksjonsdato
	Produkt-ID
	Serienummer
	Medisinsk utstyr
	Ikke rens
	Ikke stryk
	Tørketrommel
	Ikke tørk i tørketrommel
	Vasking Symbolet står alltid sammen med anbefalt temperatur i °C og °F.
	Uten lateks
	Periodisk inspeksjon
	Ikke blek
	Lufttørking på snor i skyggen
	Retning oppover og symbol på utsiden av utstyret.
	Symbol på utsiden av utstyret.
 <small>(01) 0100887761997127 (11) AAMMDD (21) 012345678910</small>	GS1 Data Matrix-strekkode som kan inneholde følgende informasjon. (01) GTIN (Global Trade Item Number) (11) Produksjonsdato (21) Serienummer

# Sikkerhetsanvisninger

## Vær obs på følgende før løfting:

- Legg merke til at geometrien i løfteseilet endres når du fester Extension Loop til de enkelte båndløkkene. Når geometrien til løfteseilet endres, kan det påvirke sikkerhet. Vær derfor forsiktig under testfasen, som skal utføres av en autorisert forskriver.
- Kontroller at Extension Loop er riktig festet til løfteseilet/løftetilbehøret før hvert løft. Vær spesielt oppmerksom etter vask.
- Selv om Likos løftebøyler er utstyrt med sikkerhetslåser, må det utvises ekstra varsomhet. Før brukeren løftes fra underlaget, men etter at stroppene er strukket helt ut, må du kontrollere at stroppene er heftet på løftebøylekrokene på riktig måte.
- Arbeid alltid ergonomisk. Bruk brukerens evne til å delta aktivt i operasjonene.
- Når løfteseilet ikke er i bruk, skal det beskyttes mot direkte sollys.

 **Feil feste av løfteseilet på løftebøylen kan føre til alvorlig skade på brukeren.**

 **Hvis brukeren snus manuelt i sengen, kan det forårsake skader på medhjelperen.**

 Medisinsk utstyr, klasse I-produkt

## Produktendringer

Siden Liko-produktene er under kontinuerlig utvikling, forbeholder vi oss retten til å gjøre produktendringer uten forutgående varsel. Kontakt Hill-Rom-representanten din hvis du vil ha råd og informasjon om produktoppgraderinger.

## Design and Quality by Liko in Sweden

Liko er kvalitetssertifisert i henhold til ISO 9001 og tilsvarende for bransjen for medisinsk utstyr, ISO 13485. Liko er også sertifisert i henhold til miljøstandarden ISO 14001.

## Merknad til brukere eller pasienter i EU

Alle alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med utstyret, skal rapporteres til produsenten og vedkommende myndighet i medlemsstaten der brukeren eller pasienten er bosatt.

## Tilsyn og vedlikehold

Kontroller produktet før hver bruk. Kontroller følgende punkter med hensyn til slitasje og skader:

- stropper
- sømmer

**⚠ Bruk ikke skadet løftetilbehør.**

Hvis noe er uklart, må du ta kontakt med produsenten eller leverandøren.

**Vaskeanvisninger:** Se produktetiketten på Extension Loop og det vedlagte tillegget «Vedlikeholdsråd for Likos løfteseil».

### Periodisk inspeksjon

Produktet må inspiseres minst én gang hver 6. måned. Hyppigere kontroller kan være nødvendig hvis produktene brukes eller vaskes oftere enn normalt. Ta kontakt med Hill-Rom-representanten din angående protokoller.

### Forventet holdbarhet

Hvis produktet er laget av grønn vevd polyestersgjord, har produktet en forventet holdbarhet på 5 år. Hvis produktet er laget av grå polyester, har produktet en forventet holdbarhet på 3 år. Forventet holdbarhet er basert på 10 bruk per dag og vasking én gang per uke, i henhold til vaskeanvisningene. Hill-Rom anbefaler at produktet kun brukes innenfor den forventede holdbarhetsperioden.

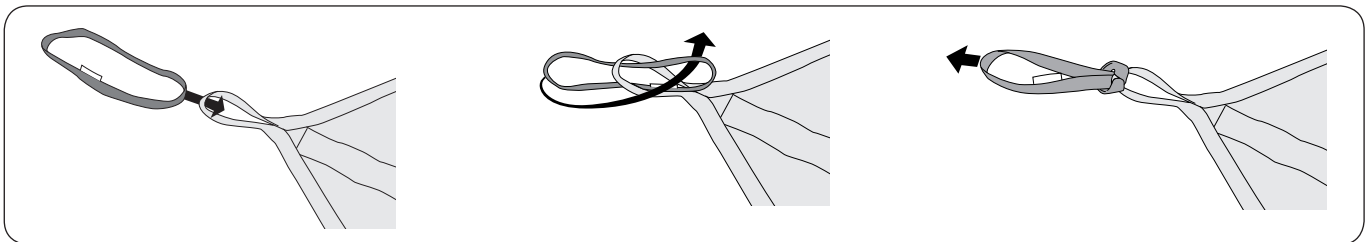
### Resirkuleringsanvisninger

Hele Extension Loop skal sorteres som brennbart avfall.

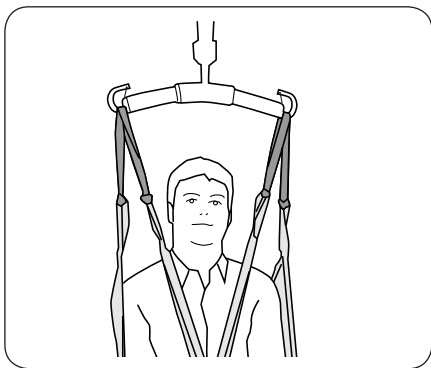
Hill-Rom vurderer og gir veiledning til sine brukere om sikker håndtering og avhending av utstyret sitt for å bidra til å forebygge skader, herunder kutt, skrubbsår og perforering av huden, samt eventuell nødvendig rengjøring og desinfisering av det medisinske utstyret etter bruk og før avhending. Kunder skal følge alle føderale, delstatlige, regionale eller lokale lover og forskrifter som gjelder for sikker avhending av medisinsk utstyr og tilbehør.

Ved tvil må brukeren av utstyret først ta kontakt med Hill-Roms tekniske støtte for å få veiledning om protokoller for sikker avhending.

## Montering

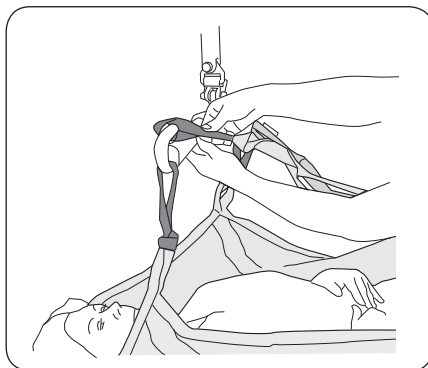


## Bruksområder



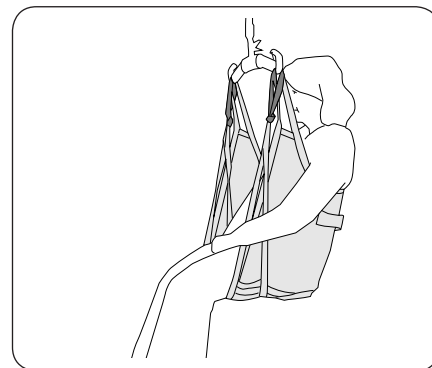
### 1. Øke avstanden mellom hodet og løftebøylen

Strekke ut **alle** båndløkkene på løfteseilet/løftetilbehøret slik at avstanden mellom hodet til brukeren og løftebøylen øker. Jo lengre Extension Loop som brukes, desto høyere er anleggshøyden til løfteseilet. Det kan gjøre det vanskeligere å gjennomføre løft til den ønskede høyden.



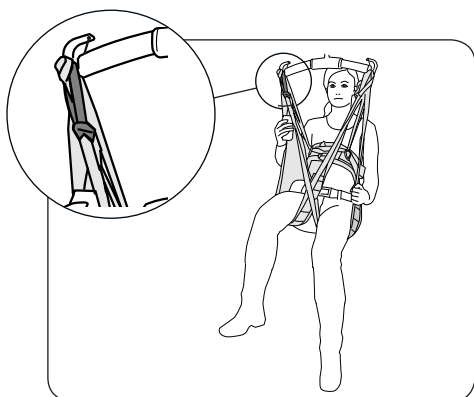
### 2. Forenkle tilkoblingen til løftebøylen

Hvis båndløkkene på løfteseilet/løftetilbehøret ikke når helt opp til løftebøylen, må du strekke ut **alle** båndløkkene for å gjøre det enklere å hekte dem på. Dersom de er strukket for langt ut, kan det være vanskelig å løfte brukeren til den ønskede høyden.



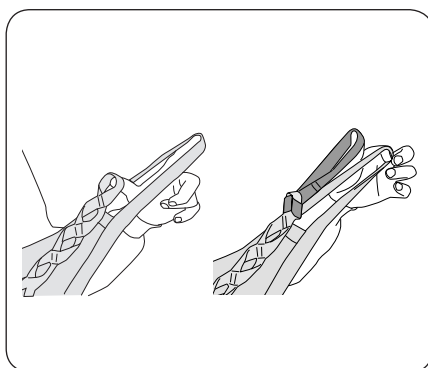
### 3. Mer oppreist sittestilling

Når du hekter benstøttene til løfteseil som overlappes under begge bena, kan det være at du noen ganger må strekke ut benstøtteløkkene for å oppnå en mer oppreist stilling.



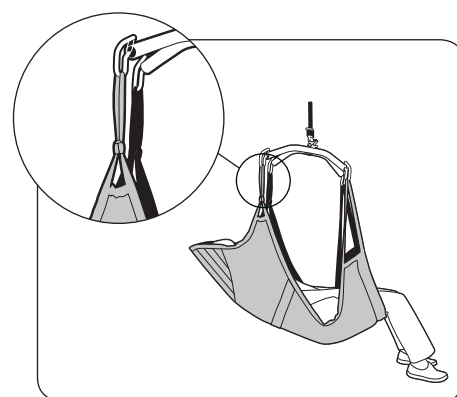
### 4. Mindre bøy i hoften

Strekke ut benstøtteløkken på løfteseilet for å oppnå en mer åpen hoftevinkel. Det kan du gjøre på én av benstøtteløkkene eller begge etter behov.



### 5. Stille inn lengden på løkkebåndene

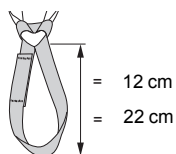
Strekke ut løkkebåndene på løfteseilet/løftetilbehøret dersom de er for korte. Extension Loop kan festes til en av de ytre løkkene på løkkebåndene ved behov.



### 6. I kombinasjon med Comfort Sling Plus / Comfort Sling

Når du kombinerer Comfort Sling Plus mod. 300/310/350/360 eller Comfort Sling mod. 30/31/35/36 med Liko kryssbøyler eller sidebøyler, må du **alltid** strekke ut de øvre båndløkkene på løfteseilet. Denne kombinasjonen gir en mer tilbaketrent sittestilling med mindre bøy i hofteløkken. Se bruksanvisningen for løfteseilet.

## Oversikt Liko™ Extension Loop



Navn	Art.nr.	Full lengde	Makslast
Extension Loop, grønn, 12 cm	3691102	12 cm	150 kg/løkke
Extension Loop, grønn, 22 cm	3691103	22 cm	150 kg/løkke
Extension Loop, grå, 12 cm	3691302	12 cm	150 kg/løkke
Extension Loop, grå, 22 cm	3691303	22 cm	150 kg/løkke

### Godkjente kombinasjoner

Liko Extension Loop skal kun brukes sammen med Likos utvalg av løftetilbehør. Vi godkjenner kombinasjoner med det følgende løftetilbehøret i henhold til bruksområdene (1–6) som er beskrevet på side 5.

	Bruksområde 1*	Bruksområde 2*	Bruksområde 3	Bruksområde 4	Bruksområde 5	Bruksområde 6
Universal Sling, mod. 00/02	2	2	2	2	4	4
Ultra Sling, mod. 06 – se bruksanvisningen for produktet	–	–	–	–	–	–
Original Sling, mod. 10/11	2	2	2	2	4	4
Original High Back Sling, mod. 20/21	2	2	2	2	4	4
Silhouette Sling, mod. 22	2	2	2	2	4	4
Solo High Back Sling, mod. 25	2	2	2	2	4	4
Soft Original High Back Sling, mod. 26	2	2	2	2	4	4
Comfort Sling, mod. 30/31/35/36	2	2	4	4	4	1
Comfort Sling Plus, mod. 300/310/350/360	2	2	4	4	4	1
Hygiene Sling, mod. 40/41/45/46	2	4	3	3	2	4
HygieneVest, mod. 50/55	2	4	2	2	2	4
MasterVest, mod. 60/64	2	4	4	4	2	4
Vest for Standing Shell, mod. 67	2	2	4	4	2	4
Amputee Sling, mod. 70/75	2	2	3	3**	4	4
Lift Pants, mod. 92	2	4	4	4	2	4
Ultra Lift Pants, mod. 920	2	4	4	4	2	4
Liko Straps, artikkelnr. 3590115	3	3	4	4	4	4
Hodestøtte	2	2	4	4	4	4
Stat RepoSheet Original	4	4	4	4	4	4
<b>Sabina – tilbehør</b>						
SupportVest, mod. 91	4	2	4	4	4	4
Solo SupportVest, mod. 911	4	2	4	4	4	4
SafetyVest, mod. 93/94	4	2	4	4	2	4
ComfortVest, mod. 95	4	2	4	4	2	4
Seatstrap	4	2	4	4	2	4
<b>Planløfter – tilbehør</b>						
LiftSheet Octo, mod. 83	4	2	4	4	4	4
Solo Octo LiftSheet, mod. 83	4	2	4	4	4	4
LiftStrap Octo, mod. 83	4	2	4	4	4	4
Cross Strap Octo, mod. 83	4	2	4	4	4	4
LiftSheet XL, mod. 84	4	2	4	4	4	4
LiftStrap XL, mod. 84	4	2	4	4	4	4

**Forklaring:** 1 = skal brukes 2 = kan brukes 3 = kan brukes, men vær oppmerksom på at geometrien til løfteseilet er endret 4 = ikke relevant / ikke anbefalt

\* Strekk ut alle båndløkkene til produktet.

\*\* Med kryssede benstøtter.



www.hillrom.com